



# حرف چاپ زنتت

مترجم: هایده کروی

استن و جن برنستین



به نام خدا



# حرف زنتت

مهارت‌های زندگی ۳۶  
کد کتاب ۳۰۷

نویسنده: استن و جن برنستین  
مترجم: هایده کرویسی  
چاپ چهارم: ۱۳۹۴  
لیتوگرافی: فرا اندیش  
چاپ: مادی

۳۰۰۰ نسخه



خیابان میرعماد، شماره ۲۴، تهران ۱۵۸۷۷۳۶۵۱۱، تلفن: ۸۸۵۰۵۰۵۵

[www.entesharat.com](http://www.entesharat.com) [info@entesharat.com](mailto:info@entesharat.com)



سرشناسه	: برنستین، استن، ۱۹۲۳-
عنوان و نام پدیدآور	: حرف زنتت / نوشته استن و جن برنستین؛ ترجمه هایده کرویسی
مشخصات نشر	: تهران: شرکت انتشارات فنی (ایران)، ۱۳۸۷.
مشخصات ظاهری	: [۲۴] ص: مصور(رنگی).
فروست	: مهارت‌های زندگی: ۳۶.
شابک	: 978-964-389-227-2
وضعیت فهرست‌نویسی	: فیبیا
یادداشت	: عنوان اصلی: The berenstain bears and the big blooper.
یادداشت	: گروه سنی: الف، ب.
موضوع	: داستان‌های تربیتی.
موضوع	: آداب معاشرت - - داستان
شناسه افزوده	: برنستین، جان، ۱۹۲۳-
شناسه افزوده	: Berenstain, Jan
شناسه افزوده	: کرویسی، هایده ، مترجم
رده‌بندی دیوپی	: ۱۳۸۷ ب ۴۸۲ ب ۴/۱۵۲/۴ اد
شماره کتابشناسی ملی	: ۱۲۸۳۰۵۵

حق چاپ و نشر مخصوص ناشر است.





یک روز بعد از ظهر خواهر خرسک داشت با خودش  
فکر می کرد چکار کند که تلفن زنگ زد.







خرسو بود و او را به خانه‌شان دعوت کرد تا با هم بازی کنند.

خرسو: "عروسک‌هایت را هم با خودت بیا تا مامان بازی کنیم؛ بعد هم با هم فیلم تماشا می‌کنیم."

خرسک گفت: "چه خوب، الآن از مامانم اجازه می‌گیرم و راه می‌افتم."

30book



خواهر خرسک به خانه دوستش خرسو رفت تا با هم بازی کنند. آنها با هم عروسک‌بازی کردند و فیلم تماشا کردند. بچه‌هایی که در فیلم بازی می‌کردند، از دست همدیگر عصبانی می‌شدند و حرف‌هایی می‌زدند که خرسک تا حالا نشنیده بود.

خرسک به خانه برگشت و سر میز شام عصبانی شد و یکی از حرف‌های توی فیلم را تکرار کرد.

مامان، بابا خرسه و برادر خرسی خیلی تعجب کردند و ...

